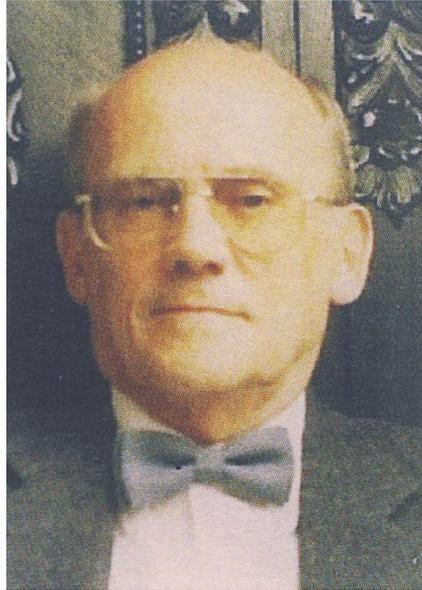


NECROLOGÍAS – NÉCROLOGIES – NECROLOGIE



Disparition du professeur Aleksander Ablańowicz (1932–2011)

Nécrologie

C'est avec une très grande tristesse que nous avons appris le décès de notre collègue Aleksander Ablańowicz, professeur de littérature française au Département des Langues Romanes de la Faculté des Lettres de l'Université d'Ostrava. Il est décédé des suites d'une longue maladie le 29 janvier 2011. Spécialiste en littérature française du XX^e siècle, reconnu non seulement en Pologne mais aussi à l'étranger, il a été l'auteur de dizaines d'articles publiés dans des revues scientifiques et également de nombreuses publications, un personnage et un enseignant d'exception.

Né le 12 mai 1932 à Białystok (Pologne), il a passé son baccalauréat au Lycée Jan Smoleń de Bytom en 1950 et a continué ses études de philologie romane à l'Université Jagellonne de Cracovie (1951–1955). En 1966, il a soutenu sa thèse de doctorat « *Esthétique*

d'Aragon » à l'Université Jagellone. Après avoir obtenu son doctorat, il a été nommé maître-assistant à la Chaire de Philologie Romane de l'Université Jagellone de Cracovie (1966–1973).

Depuis 1973, sa carrière professionnelle s'est poursuivie à l'Université de Silésie à Katowice, où il a contribué à la fondation du Département des Langues Romanes. Pendant une trentaine d'années, le professeur Abłamowicz a formé des dizaines d'excellents romanisants en Pologne, tout en poursuivant ses travaux de recherche, avant tout sur les contes, les nouvelles et le roman français du XX^e siècle¹.

Dans les années 1976–1980, il exerçait la fonction de vice-doyen et pendant la période suivante (1981–1984) de doyen de la Faculté des Lettres de l'Université de Silésie. Il s'est également engagé dans d'autres fonctions: directeur de l'Institut des Études Romanes à l'Université de Silésie (1977–2002), membre de la Société Internationale de la Littérature Comparée, rédacteur de la série éditoriale de l'Université de Silésie *Histoire des Littératures Étrangères*, Membre du Comité Néophilologique de l'Académie Polonaise des Sciences, fondateur et premier directeur de l'Alliance Française de Katowice (1974–1975), organisateur de 12 colloques internationaux sur la littérature française, directeur de plus de 600 mémoires de maîtrise, de 9 thèses de doctorat, rapporteur de 17 thèses de doctorat, de 16 thèses d'habilitation et de cinq candidatures de professeur.

Digne d'estime, le professeur Aleksander Abłamowicz a contribué à la fondation du Département des Langues Romanes à la Faculté des Lettres de l'Université d'Ostrava et durant 18 ans – depuis 1993 jusqu'à l'année 2010 – il a joué une grande importance à son développement. Ses appréciables contributions dans le domaine de la littérature française, ses larges expériences académiques et ses qualités humaines ont offert toutes les garanties d'une formation de haute qualité de nos étudiants.

Pour son travail académique méritoire, le professeur Aleksander Abłamowicz avait reçu les plus hautes distinctions d'Etat polonaises (Krzyż Kawalerski Orderu Odrodzenia Polski, Medal Komisji Edukacji Narodowej) et de la République Française (Officier de l'Ordre National du Mérite). En 1995, il était nommé docteur honoris causa de l'Université de Picardie Jules Verne d'Amiens (France).

Tous les étudiants et les collègues garderont dans leurs pensées et leur cœur l'image de Aleksander Abłamowicz: un grand homme et un professeur exceptionnel, dévoué aux idées académiques.

Jitka Smičeková,

Directrice du Département des Langues Romanes de la Faculté des Lettres

Université d'Ostrava

jitka.smicekova@osu.cz

¹ Magdalena Wandzioch, "Curriculum vitae et bibliographie (1956–2006) du prof. A. Abłamowicz", in: *Studia romanistica*, 7, Ostravská univerzita v Ostravě, Filozofická fakulta, 2007, XIII–XXII, (à l'occasion du 75^{ème} anniversaire du professeur Aleksander Abłamowicz).

In memoriam Jiřina Smrčková (1922–2010)

Nécrologie

Madame Jiřina Smrčková, PhDr., s'éteignait le 17 décembre 2010 à Sobotín. Née le 9 septembre 1922 à Bohuslavice, en Moravie Centrale, Jiřina Smrčková avait fait ses études en 1933–1938 au gymnase d'État de Zábřeh. Après l'occupation, elle passe son baccalauréat à Litovel. Pendant la guerre et l'occupation hitlérienne, elle travaille comme ouvrière et comme employée.

Dès 1949, elle a fait ses études à la Faculté de Philosophie d'Olomouc, s'adonnant aux langues française et tchèque ; de plus elle étudia, sous la direction de Pavel Trost, l'allemand. Enfin, dès 1952, elle fut déléguée à Bucarest, où elle continua ses études et ses recherches sous la direction de l'académicien Alexandru Rosetti. Les études françaises terminées en 1953, elle finit ses investigations de langue et de littérature roumaines en 1956.

Dès 1967, elle récupéra le titre de docteur en philosophie (PhDr.). Mais, déjà, on la voit à la Faculté de Philosophie de Prague, attachée aux Instituts d'Études Romanes et d'Études Slaves. En même temps elle donne de nombreuses conférences pour le Cercle des Philologues Modernes et pour l'Association des Linguistes.

M^{me} Jiřina Smrčková a pris la retraite en 1982, tout en continuant ses recherches linguistiques.

Elle publia des études sur les monuments littéraires anciens (1962, 1966, 1967, 1975), sur l'influence slave sur la langue roumaine (1966, 1970), sur le folklore roumain, contribua à plusieurs cours universitaires du domaine de la linguistique romane comparée, publia des comptes-rendus sur des publications linguistiques roumaines. Elle initia aussi la naissance de la revue *Études balkaniques tchécoslovaques* dont les cinq premiers volumes elle rédigea.

Littérature

- ČERNÝ, J., HOLEŠ, J. (2008), *Kdo je kdo v dějinách české lingvistiky*, Praha: Libri, 273–274.
- Romanistica Pragensia*, 4, AUC, 81–92.
- STAVINOHOVÁ, Z. (1992), “Jubileum PhDr. J. Smrčkové”, *JA*, 34, 58–59.
- STAVINOHOVÁ, Z., ŠABRŠULA, J. (1992), “À l’occasion de l’anniversaire de J. Smrčková”, *LP*, 1, 37–39.
- ŠABRŠULA, J. (1963), *Úvod do srovnávacího studia románských jazyků*, I, Praha, 274–291.
- (1980), *Úvod do studia románských jazyků*, II, Praha: 1980, 253–261 (sur la langue roumaine).
- (1992), “Skromné výročí: Jiřina Smrčková”, *ČMF*, 74, 63–65.
- (1998), “Une belle fête de la linguistique romane tchèque : J. Smrčková”, *LP*, 1, 49.
- (2002), “Point de repère dans la philologie romane tchèque : 80^e anniversaire de Jiřina Smrčková”, *LP*, II, 2002, 100–101.

Jan Šabršula,
Praha